

خبر

در جلسه شورای عالی فضای مجازی صورت گرفت

تصویب الزامات شبکه ملی اطلاعات

همزمان با برگزاری جلسه شورای عالی فضای مجازی به ریاست رئیس جمهوری، این شورا در ادامه بررسی سند تبیین الزامات شبکه ملی اطلاعات، بندهای دیگری از اصول حاکم بر طراحی این شبکه را بررسی و تصویب کرد.

به گزارش «ایران» در این جلسه که شامگاه شنبه با حضورحسن روحانی رئیس جمهوری برگزار شد، محورهای خدمات شبکه ملی اطلاعات بررسی و با اصلاحاتی مورد تصویب قرار گرفت.فصول خدمات شبکه ملی اطلاعات دارای ویژگی‌های مدیریتی و امنیتی است و در چهار محور خدمات ارتباطی، خدمات پایه کاربردی، خدمات سالم‌سازی و امنیت و پشتیبانی از خدمات کم‌ی، کیفی و هشپاری فرهنگی-تجاری قابل دسته‌بندی است.گفتنی است در جلسه قبل این شورا، محورهای شبکه ملی اطلاعات به‌عنوان زیرساخت ارتباطی کل فضای مجازی، استقلال و مدیریت شبکه ملی اطلاعات مورد تصویب قرار گرفته بود.

دیگر از نوع

مهاجرت ۱۰ میلیون اندرویدی به آیفون

طی یک سال و نیم گذشته، ۱۰ میلیون کاربر اندرویدی به آیفون مهاجرت کردند.به گزارش اسپنا، سال گذشته ایل یک حرکت به نرم‌افزار به اسم حرکت به آی‌اواس (Move to iOS) منتشر کرد که با استفاده از آن کاربران اندرویدی می‌توانستند برخی از داده‌های خود را از یک دستگاه با سیستم عامل اندروید ۴.۰ یا بالاتر، به آیفون منتقل کنند.طرفداران اندروید در ابتدا این نرم‌افزار را به استهزا گرفتند و گزارش‌های بدی از آن منتشر کردند، اما در نهایت مشخص شد که تا اواخر اکتبر سال ۲۰۱۵، این برنامه حدود یک تا پنج میلیون بار نصب شده است. با این حال این برنامه تنها یک کار انجام می‌دهد و آن این است که داده‌ها را از اندروید به iOS منتقل می‌کند و شما نمی‌توانید از آن برای هر کار دیگری استفاده کنید. بنابراین این احتمال وجود دارد افرادی که این نرم‌افزار را نصب کرده و از آن استفاده کرده باشند، سیستم عامل خود را نیز از اندروید به آیفون تغییر داده باشند.بنابراین مشخص است که تنها با گذشت کمی بیش از یک سال از زمان آغاز به کار این برنامه، حداقل ۱۰ میلیون نفر از آن استفاده کرده‌اند.

نوباره



وداع اپراتورها با پیامک

گوگل از همکاری با اپراتور «اسپرینت» به منظور جایگزینی خدمات پیامک با خدمات Rich Communication Services خبر داده که امکانات بسیار متنوعی را برای مشترکان تلفن همراه به ارمغان می‌آورد.به گزارش خبرگزاری‌ها، این خدمات در دسترس کاربرانی قرار می‌گیرد که از گوشی‌های اندرویدی استفاده می‌کنند.درحالی‌که با استفاده از خدمات پیامک تنها دو کاربر قادر به تبادل پیام‌های متنی هستند، با استفاده از خدمات RCS گپ‌های گروهی، ارسال عکس با کیفیت فوق دقیق، ارسال و دریافت رسید و غیره ممکن است.البته کاربران در صورت تمایل می‌توانند به روال سابق برای ارسال پیامک از طریق برنامه‌های پیام رسان اندروید اقدام کنند و از این لحاظ محدودیتی اعمال نخواهد شد.قراراست ارائه این خدمات به کاربران از سال ۲۰۱۷ آغاز شود و تمامی گوشی‌های خریداری شده از اسپرینت هم به پیام رسان‌های سازگار با RCS مجهز خواهند شد.

خبر آن سوی



به روزرسانی ویندوز ۱۰ با سرعت بیشتر

مایکروسافت از طراحی یک پلنفرم یکپارچه به روز رسانی خبر داده که به روزکردن سیستم عامل ویندوز ۱۰ از طریق وسایل مختلف الکترونیکی را تسهیل می‌کند.به گزارش تورک ورلد، Microsoft Unified Update Platform یا UUP با تقسیم فایل‌های به روزرسان ویندوز ۱۰ و کاهش حجم هر یک از آنها دسترسی به این فایل‌ها از طریق گوشی‌های هوشمند مجهز به سیستم عامل ویندوز را تسهیل می‌کند.پیش از این بسیاری از کاربران از دشواری و پیچیدگی فرآیند به روزرسانی ویندوز ۱۰ گله کرده بودند، بخصوص که فایل‌های به روزرسان این سیستم عامل تا به حال حجیم و متعدد بوده‌اند. مایکروسافت قصد ندارد بعد از ویندوز ۱۰ نسخه جدیدی از این سیستم عامل عرضه کند و تنها به به روزرسانی فایل‌ها و بخش‌های مختلف این سیستم عامل قناعت خواهد کرد.

تمسخر پوتین در واتس‌اپ



استفاده از شکلهای مختلف در برنامه‌های پیام رسان مانند واتس‌اپ در میان دیپلمات‌ها به امری رایج مبدل شده و آنها از برخی از این شکلهای برای اشاره به سیاستمداران استفاده می‌کنند.به گزارش دیلی میل، دیپلمات‌های غربی از شکلهای شخصیت بیگانه در فیلم ET که ظاهری کم و بیش دلهره آور دارد برای اشاره به پوتین رئیس جمهوری روسیه اشاره می‌کنند.یکی دیگر از شکلهای متداول در میان دیپلمات‌ها در واتس‌اپ، استفاده از شکلهای دست دادن است که نشان دهنده رسیدن آنها به توافق است.اما دیپلمات‌های اروپایی غربی و آمریکای شمالی که از پوتین دل خوشی ندارند، ترجیح می‌دهند برای اشاره به او از شکلهای شخصیت بیگانه در فیلم علمی – تخیلی ET استفاده کنند. این شخصیت که از سیارات بیگانه به زمین آمده، سنخیتی با وضعیت کره خاکی محل سکونت انسان‌ها ندارد.

وزیر ارتباطات و فناوری اطلاعات در نشست خبری نمایشگاه مطبوعات:

وعده دسترسی مردم به شبکه‌های اجتماعی عملی شد

سوقیتا سیرا پیور

روز گذشته وزیر ارتباطات و فناوری اطلاعات با حضور در بیست و دومین نمایشگاه مطبوعات پاسخگوی خبرنگاران بود. او در نشست خبری توضیحاتی در خصوص تعرفه فروش تلفن ثابت، برنامه دولت در خصوص آزادسازی پهنای باند، قرار داد MTN با اپراتور فیبرنوری، برخورد با جرایم اپراتورهای تلفن همراه و ثابت، کاهش قیمت اینترنت، پرداخت از طریق تلفن همراه، ارائه کرد.

آزادسازی پهنای باند درگرو تصمیم مجلس شورای امنیت هفته گذشته رئیس کارگروه فناوری اطلاعات و ارتباطات مجلس خبر از بررسی طرح آزادسازی واردات پهنای باند با مشارکت بخش خصوصی در جلسه اخیر کمیسیون صنایع باوزارت ارتباطات داد و اعلام کرد با این طرح گام‌های اولیه برای رقابت بیشتر و افزایش کیفیت اینترنت در کشور برداشته خواهد شد. محمود واعظی وزیر ارتباطات، در پاسخ به سؤال روزنامه ایران در خصوص این طرح و اینکه وزارت ارتباطات از سال ۹۳ خیراز برگزاری مناقصه برای آزادسازی پهنای باند را داده بود، گفت: «مسأله واردات پهنای باند براساس آنچه به وزارت ارتباطات ابلاغ شده اجرا می‌شود. در حال حاضر در خصوص پهنای باندی که در داخل کشور تولید می‌شود آزادی کامل برای فعالیت بخش خصوصی وجود دارد اما واردات پهنای باند نیاز به طی کردن مراحل مختلفی دارد که به غیر از وزارت ارتباطات نهادهای دیگر نیز در این خصوص درگیر هستند.» وی در خصوص اینکه با توجه به اینکه حدود ماه پیشتر به پایان عمر دولت یازدهم باقی نمانده آیا وزارت ارتباطات تصمیم جدیدی برای تغییر واردات پهنای باند به کشور دارد یا خیر تأکید کرد اگر قرار باشد در این خصوص تصمیمی اتخاذ شود این تصمیم باید توسط مجلس و شورای امنیت ملی گرفته شود.

نهایی شدن ۹۰ درصدی قرارداد ۲ اپراتور مجازی

از جمله طرح‌هایی که وزارت ارتباطات وعده اجرای آن تا پایان سال را داده، شروع فعالیت اپراتورهای مجازی تلفن همراه یا MVNO است. براساس تلفن ثابت، برنامه دولت در خصوص آزادسازی پهنای باند، قرار داد MTN با اپراتور فیبرنوری، برخورد با جرایم اپراتورهای تلفن همراه و ثابت، کاهش قیمت اینترنت، پرداخت از طریق تلفن همراه، ارائه کرد. روز گذشته وزیر ارتباطات و فناوری اطلاعات با حضور در بیست و دومین نمایشگاه مطبوعات پاسخگوی خبرنگاران بود. او در نشست خبری توضیحاتی در خصوص تعرفه فروش تلفن ثابت، برنامه دولت در خصوص آزادسازی پهنای باند، قرار داد MTN با اپراتور فیبرنوری، برخورد با جرایم اپراتورهای تلفن همراه و ثابت، کاهش قیمت اینترنت، پرداخت از طریق تلفن همراه، ارائه کرد.

وی اعلام کرد: البته ممکن است در این زمینه توافقی‌هایی بین مشترک و مخابرات صورت بگیرد و مشترک خواهد گل پول را یکجا پرداخت کند اما اینکه مخابرات مشترک را مجبور به پرداخت تمام پول در مرحله اول کند براساس آخرین خبرهایی هم که دارم ۴ اپراتور مجازی ۹۰ درصد قرارداد خود با سه اپراتور تلفن همراه کشور را نهایی کرده‌اند.» او تأکید کرد که مراحل قانونی فعالیت اپراتورهای مجازی در کشور در حال پیشروی است و در این خصوص جای هیچ‌نگرانی نیست.

برخورد با تخلفات اپراتورهای ثابت و همراه

محمود واعظی در ادامه در پاسخ به سؤالی در خصوص تخلف شرکت

مخابرات ایران هنگام فروش یک خط تلفن ثابت گفت: «براساس مصوبه خاص در این زمینه مخابرات باید یک خط تلفن ثابت را که قیمت آن ۲۰۰ هزار تومان است در دو مرحله از مشتریان دریافت کند. یعنی در مرحله اول ۱۰۰ هزار تومان باید از سوی مشترک پرداخت و ۱۰۰ هزار تومان بعدی در ۳۶ قسط از او دریافت شود.»

وزارت ارتباطات از ماه‌ها پیش خبر از فراهم کردن زیرساخت ارتباطی برای برقراری ارتباط امن وبدون مشکل زائران در روز اربعین را داده بود. وزیر ارتباطات در نشست خبری خود در خصوص آخرین فعالیتهای وزارتخانه‌اش در این خصوص گفت: «تمام تلاش وزارت ارتباطات این است که در این روز زائران ایرانی بدون مشکل ارتباطات مورد نیاز خود از تماس تلفنی تا برقراری اینترنت را داشته باشند. در همین زمینه مذاکرات مثبتی با وزارت ارتباطات عراق داشته و توانسته‌ایم در مسیر نجف به کربلا به صورت نقطه به نقطه اینترنت با کیفیت در اختیار مردم بگذاریم.

همچنین امکان دسترسی به اینترنت در اطراف حرم نیز فراهم شده است.» محمود واعظی همچنین در پاسخ به سؤالی در خصوص اینکه هنوز با توجه به اجرای مصوبه ۲۳۷ کاربران طعم کاهش قیمت اینترنت را

نچشیده‌اند، گفت: «در دو سال گذشته در دونوبت قیمت اینترنت را کاهش داده‌ایم که قطعاً مردم طعم کاهش اینترنت را چشیده‌اند. در مرحله اول ۲۰ درصد قیمت اینترنت کاربران نهایی را کاهش دادیم و امسال هم بین ۱۷ تا ۲۳ درصد قیمت اینترنت کاهش پیدا کرده است.» واعظی تأکید کرد که وزارت ارتباطات در این خصوص به وعده خود عمل کرده است.

دسترسی آزاد مردم به اطلاعات

در ادامه این نشست سؤال‌هایی در خصوص برنامه و تصمیم دولت در خصوص رفع فیلتر توئیتر و فیس بوک نیز مطرح شد که محمود واعظی اعلام کرد که فیلتر شدن این سرویس‌ها توسط کمیته‌تعیین مصادیق محتوای مجرمانه صورت گرفته و بنابراین رفع فیلتر آن هم باید به دستور این کمیته باشد.

محمود واعظی در پاسخ به سؤال خبرنگاری که اعلام کرد دولت در شرایطی دسترسی کاربران ایرانی به شبکه‌های اجتماعی را محدود کرده‌است، گفت: «آنچه ما از ابتدای دولت یازدهم وعده انجام آن را داده بودیم دسترسی آزاد مردم به اطلاعات و سرویس‌های



سوقیتا سیرا پیور

اینترنتی بوده چرا که معتقدیم سرویس‌هایی که باعث افزایش آگاهی مردم می‌شوند نمی‌توانند مشکلی برای جامعه به همراه داشته باشند و در حال حاضر هم مردم بدون مشکل در حال استفاده از شبکه‌های اجتماعی هستند و سیاسی کردن این موضوع درست نیست.» وزیر ارتباطات تصریح کرد که دسترسی آزاد مردم به اطلاعات از جمله اولویتهای اصلی دولت بوده و ما هم از ابتدای کار این دولت با جدیت به دنبال کاهش محدودیت دسترسی کاربران به سرویس‌های اینترنتی بوده‌ایم.

وی در خصوص استفاده مردم از شبکه‌های اجتماعی بومی اعلام کرد: «وزارت ارتباطات موافق استفاده مردم از شبکه‌های اجتماعی بومی است اما تا زمانی که سرویس‌های با کیفیت و قابل رقابت با نمونه‌های خارجی تولید نشده نمی‌توان مردم را از دسترسی به سرویس‌های خارجی محدود کرد.»

همچنین وی در خصوص برخی انتقادهای در خصوص محدود کردن کاربران به کمک شبکه ملی اطلاعات تأکید کرد که این شبکه نه تنها کاربران اینترنتی را محدود نخواهد کرد بلکه به آنها کمک می‌کند تا به محتویات داخلی با سرعت و کیفیت بهتر و تعرفه کمتر دسترسی داشته‌باشند.

اما محمود واعظی در پایان این جلسه مطالباتی در خصوص شروشت قرارداد MTN با اپراتور فیبرنوری گفت: «در این زمینه مذاکره‌ها در حال پیشروی است اما به دلیل اینکه دو خواسته MTN و اپراتور فیبرنوری از سوی طرفین تأمین نشده، نهایی شدن این قرارداد سرمایه‌گذاری باید به دستور این کمیته باشد. این خصوص میزان سهمی هم که قرار است در اختیار طرف خارجی قرار بگیرد نهایی نشده اما در حال حاضر براساس مذاکرات اگر هم قرار باشد سرمایه‌گذاری صورت بگیرد بیش از ۵۰ درصد سهم در اختیار اپراتور فیبرنوری و تنها ۴۹ درصد سهم در اختیار MTN قرار خواهد گرفت.

رمزگشایی از باج افزارها

برای حذف باج‌افزار از رایانه، ابتدا باید نوع باج‌افزاری که رایانه را آلوده کرده است، شناسایی شود. برای این منظور می‌توان از خدماتی مانند شناسه باج‌افزار برای شناسایی آن استفاده کرد.به گزارش مرکز مدیریت امداد و هماهنگی رخدادهای رایانه‌ای (ماهر)، باج‌افزار یکی از بدافزارهایی است که می‌تواند رایانه‌ها را آلوده کند. این نوع بدافزار فایل‌های رایانه را رمزگذاری و قفل می‌کند و تنها راه دسترسی به آنها پرداخت باج به هکر است. مرکز ماهر فهرستی از ابزارهای رمزگشایی باج‌افزار برای ویندوز ۱۰ منتشر کرده است که به قربانی کمک می‌کند این مشکل را رفع کرده و با رمزگشایی باج‌افزارها، اطلاعات را بازیابی کند.

رمزگشای AutoLocky برای باج‌افزاری با همین نام به کار می‌رود. اگر رایانه‌ای آلوده به باج‌افزار شود، نام فایل‌های آن رایانه به Locky تغییر می‌یابد و رمزگذاری می‌شود. با استفاده از رمزگشای AutoLocky می‌توان به حذف این نرم‌افزار مخرب امیدوار بود.

باج‌افزار Figsaw در صورت عدم پرداخت باج به هکر تمام فایل‌ها را حذف خواهد کرد، اما با ابزاری مانند رمزگشای Figsaw می‌توان این نرم‌افزار را براحتی از رایانه حذف کرد.

رمزگشای باج‌افزار Kaspersky توسط شرکت آنتی‌ویروس کسپرسکای منتشر شده و می‌تواند هر دو باج‌افزار Bitcryptor و Coin Vault را از رایانه حذف کند. کسپرسکای ابزارهای مختلفی دیگری را نیز برای حذف باج‌افزارها منتشر کرده است که می‌توان آنها را از وب‌سایت این شرکت دانلود کرد.

کسپرسکای رمزگشای Rannoh dectyptor را برای باج‌افزار CryptXXX منتشر کرده است، بنابراین اگر رایانه‌ای آلوده به این باج‌افزار باشد، باید از این رمزگشا استفاده کرد. باج‌افزار خاصی می‌تواند به طور کامل مانع از دسترسی به رایانه شود اما خوشبختانه ابزارهایی مانند Windows Unlocker کسپرسکای می‌توانند این مشکل را رفع کنند. برای حذف باج‌افزار با استفاده از این ابزار، تنها باید فایل «iso» را دانلود و از آن برای ساخت یک حافظه فلش قابل راه‌اندازی استفاده کرد. پس از آن باید رایانه خانگی را از این درایو راه‌اندازی و با توجه به دستورالعمل عمل کرد.

رمزگشای Hitmanpro.Kickstart ابزار دیگری برای دستیابی به رایانه است، حتی اگر رایانه به طور کامل مسدود شده باشد، تنها لازم است این رمزگشا در درایو حافظه فلش قرار بگیرد و رایانه راه‌اندازی شود سپس برنامه به طور خودکار باج‌افزار را حذف خواهد کرد.

ابزار ضد باج‌افزاری trend micro می‌تواند برای دستیابی به رایانه و حذف باج‌افزار با راه‌اندازی از یک درایو حافظه فلش استفاده شود.

شرکت Cisco نیز ابزار رمزگشای خود را برای باج‌افزار منتشر کرده و این ابزار برای حذف Telsacrypt طراحی شده است. ابزار رمزگشای Telsacrypt به صورت یک ابزار خط فرمان منتشر می‌شود و به قربانی برای حذف این باج‌افزار از رایانه خانگی کمک می‌کند.

باج‌افزار خاصی به نام Operation Global III فایل‌ها را رمزگذاری کرده و پسوند آنها را به «exe» تغییر می‌دهد. در صورت برخورد با چنین مشکلی، می‌توان از ابزار رمزگشای Operation Global III استفاده کرد. گاهی اوقات باج‌افزاری، رکورد Master boot را تغییر داده و مانع از راه‌اندازی windows safe mode می‌شود.

یکی از باج‌افزارهایی که چنین کاری را انجام می‌دهد، باج‌افزار Petya است اما می‌توان آن را براحتی با استفاده از رمزگشای باج‌افزار Petya حذف کرد. همچنین در صورت آلوده شدن رایانه خانگی به باج‌افزار UmberCrypt و HydraCrypt باید آن را با استفاده از رمزگشاهای باج‌افزار UmberCrypt و HydraCrypt حذف کرد.

کفشی دوستدار محیط زیست در راه بازار

میترا جلیلی

حفاظت از زمین و مقابله با آلودگی‌های زیست محیطی عزمی جدی را می‌طلبد و بسیاری از شرکت‌ها و سازمان‌های مردم نهاد در جهان هستند تا به این عرصه وارد شوند. در این میان کمپانی‌های فناوری نیز بیکار ننشسته‌اند و به دنبال راهکارهای رفع آلودگی‌های محیطی هستند. یک شرکت تولیدکننده کفش‌های ورزشی آلمانی که سال گذشته ۵۰ جفت کفش ورزشی از پلاستیک‌های رها شده در اقیانوس‌ها را به طور آزمایشی تولید کرده بود اعلام کرده است که تا پایان ماه جاری میلادی این کفش‌ها را به فروش خواهد رساند. این کمپانی برای تولید کفش دوستدار محیط زیست خود با سازمان محیط زیستی Parley که در زمینه حفاظت از اقیانوس‌ها فعالیت می‌کند همکاری داشته است تا نگاه‌ها را به این عرصه طبیعی بیش از پیش جلب کند. قسمت بافت بالای کفش تا ۹۵ درصد از پلیاستیک‌های موجود در اقیانوس‌ها و پلی استر بازیافتی ساخته شده و قسمت‌های دیگر کفش از جمله بند، پاشنه و... هم از سایر مواد بازیافتی تشکیل شده است. این تنها تلاش‌های این کمپانی نیست و فضاظت از محیط زیست نیست و قرار است دو نفر از بازیکنان فوتبال اروپا در تیم‌های رئال مادرید و بایرن مونیخ در ماه جاری با این کفش‌ها به میدان ورزشی پا بگذارند. دو روز پیش نیز این کمپانی از بیرهان قرمز رنگ بایرن مونیخ که کاملاً بازیافتی است رونمایی کرد و قرار است در ۲۶ نوامبر (۶ آذر)، نیز بیرهان سفید رنگ بازیافتی رئال مادرید خود را به نمایش بگذارد، این لباس‌ها هم در فروشگاه این شرکت به نمایش گذاشته می‌شود ولی اگر فکر خرید آنها را در سر دارید باید بداند که هنوز قیمتی برای آنها در نظر گرفته نشده است. گفته می‌شود کمپانی از اواسط نوامبر با بهای ۲۰۰ یورو به صورت آنلاین به فروش می‌رسد و قرار است در ۲۰۱۷ حدود یک میلیون جفت از این کفش در پاریس به فروش برسد، کفشی‌هایی که از ۱۱ میلیون بطری پلاستیکی رها شده در اقیانوس‌ها ساخته خواهد شد.

قاب فناوری

ساخت و ویرایش زیرنویس فیلم

نرم افزار آتلاین

راه‌اندازی کرده و به کار با این محصول مشغول شوند. کلهی‌های میانبری که در صفحه اصلی این نرم افزار قرار داده شده فرآیند کار را بسیار ساده کرده و تمامی افراد براحتی می‌توانند با آن کار کنند. از دیگر ویژگی‌های این نرم افزار این است که قادر است به ترجمه خودکار بر مبنای Google Translate و پیردازه که نتیجه آن پشتیبانی از همین علت نرم افزارهای بسیاری در این خصوص نگاشته شده است که یکی از محبوبترین آنها نرم افزار زیرنویس فیلم Edit متد است. نرم افزاری که خاص علاقه مندان به فیلم و سریال و مترجمان آنها به شکل ویژه در زمینه ساخت و ویرایش زیرنویس‌های فیلم و همگام‌سازی زیرنویس‌ها با فیلم، ساخته و روانه بازار شده است.

کار با این نرم افزار بسیار ساده است و تنها با چند کلیک کاربران قادر خواهند بود تا نرم افزار Subtitle Edit را

- قابلیت تنظیم زمان زیرنویس ها
- امکان تنظیم زمان نمایش
- قابلیت حذف متن‌ها
- امکان تبدیل بین MicroDVD, SAMI, SubRib, Substation Alpha, SAMI و ...
- توانایی تصحیح شماره گذاری‌ها، پوشش‌ها، فاصله‌ها، خطوط طولانی و
- قابلیت تنظیم زمان زیرنویس ها
- امکان تنظیم زمان نمایش
- قابلیت حذف متن‌ها
- امکان تبدیل بین MicroDVD, SAMI, SubRib, Substation Alpha, SAMI و ...
- توانایی تصحیح شماره گذاری‌ها، پوشش‌ها، فاصله‌ها، خطوط طولانی و
- امکان undo کردن پس از بررسی نحوه نگارش SpellCheck.
- امکان آپدیت کردن.
- امکان تنظیم و همزمان‌سازی زیرنویس و شکل وینژول
- توانایی ورود داده‌های html جهت ترجمه آنلاین

